

ما هو رأيك بمدرسة المرحلة التمهيديّة / دار الحضانة العائليّة التي يذهب إليها طفلك؟

اليكم فيما يلي بعض الادعاءات عن رأيكم بمدرسة المرحلة التمهيديّة / دار الحضانة العائليّة التي يذهب إليها طفلكم. ضع علامة x على الإجابة التي تناسبك بأفضل شكل.

لا أعرف	لا يتوافق أبداً	يتوافق بشكل سيء	يتوافق نوعاً ما	يتوافق تماماً	
<input type="checkbox"/>	1. أنا أشعر بصورة عامة بالرضاء عن مدرسة المرحلة التمهيديّة التي يذهب إليها طفلي.				
<input type="checkbox"/>	2. أنا لا أتوانى عن تقديم توصية بمدرسة المرحلة التمهيديّة التي يذهب إليها طفلي لولي أمر آخر.				
<input type="checkbox"/>	3. أرى أن طفلي يشعر بالأمان في مدرسة المرحلة التمهيديّة التي يذهب إليها.				
<input type="checkbox"/>	4. أرى أنني وطفلي نحصل على مقابلة جيدة عند التسليم والجلب.				
<input type="checkbox"/>	5. أرى أن طفلي يحصل على العناية اللازمة في مدرسة المرحلة التمهيديّة (مثلاً الرعيّة، الاهتمام والملاحظة).				
<input type="checkbox"/>	6. أرى أن مدرسة المرحلة التمهيديّة تساهم في تطوير طفلي وفهمه للقيم المتسوية لكل الناس.				
<input type="checkbox"/>	7. أرى أن مدرسة المرحلة التمهيديّة تساهم في تطوير قدرات طفلي الاجتماعيّة (مثلاً تطوير التعاطف، القدرة على اتخاذ المبارات، تحمل المسؤولية والاهتمام تجاه الآخرين).				
<input type="checkbox"/>	8. أرى أن مدرسة المرحلة التمهيديّة تحفز طفلي على الإعراب عن أفكاره ووجهات نظره.				
<input type="checkbox"/>	9. أرى أن البيئة التربويّة في مدرسة المرحلة التمهيديّة تساهم في تطوير شعور الفضوليّة والقدرة على الإبداع والرغبة في اللعب والتعلّم.				
<input type="checkbox"/>	10. أرى أن مدرسة المرحلة التمهيديّة توفر لطفلي الدعم والمساعدة التي يحتاج إليها لكي يتطور ويتعلّم.				
<input type="checkbox"/>	11. أرى أن مدرسة المرحلة التمهيديّة تساهم في تطوير اللغة السويديّة لدى طفلي (مثلاً تطوير المصطلحات وقدرة الكتل على التحدث وطرح الأسئلة والإعراب عن الأفكار والإصغاء وتطوير اللغة كتابياً).				
<input type="checkbox"/>	12. أرى أن مدرسة المرحلة التمهيديّة تساهم في تطوير طفلي للتفكير الحسابي (مثلاً الكميّة والعدد والترتيب والقياس والوقت).				
<input type="checkbox"/>	13. أرى أن طفلي يحصل على كل المعلومات عن أهداف مدرسة المرحلة التمهيديّة وطريقة عملها.				
<input type="checkbox"/>	14. أرى أنني أحصل على المعلومات التي أحتاج إليها عن كيفية تطور طفلي في مدرسة المرحلة التمهيديّة (مثلاً عن طريق محادثت التطوير).				
<input type="checkbox"/>	15. أرى أنه تتوفر لي إمكانيّة المشاركة والتأثير على التعليم (مثلاً عن طريق اجتماعات أولياء الأمور أو ما شابه ذلك).				

Svenska

Uppsala kommun vill gärna veta hur du upplever ditt barns förskola eller familjedaghem. Därför får du en enkät med frågor att svara på. Frågorna finns översatta till arabiska, engelska, finska, franska, kurmanji, persiska, somaliska och sorani. Du ser de översatta frågorna på www.uppsala.se/fskenkat.

Arabiska

ترغب بلدية أوبسالا أن تخبرونا عما هو رأيكم بمدرسة المرحلة التمهيديّة / دار الحضانة العائليّة. بناء على ذلك أرسلنا هذا الاستبيان الذي يتضمن أسئلة نرجو منكم أن تقوموا بالإجابة عليها. قمنا بترجمة الأسئلة إلى اللغات العربيّة والانجليزيّة والفنلنديّة والكرمانجي والصوماليّة والصوراني. ستجدون الاسئلة المترجمة على الرابط www.uppsala.se/fskenkat.

Engelska

Uppsala Municipality would like to know your thoughts on your child's preschool or family day-care. You are therefore receiving a survey with questions to answer. The questions are translated into Arabic, English, Finnish, French, Kurmanji, Persian, Somali and Sorani. You view the translated questions at upsala.se/fskenkat.

Franska

La municipalité d'Uppsala souhaite connaître votre avis sur l'école maternelle ou la crèche familiale de votre enfant. Vous recevez donc une fiche d'enquête avec des questions auxquelles vous devez répondre. Les questions sont traduites en arabe, anglais, finnois, français, kurmanji, persan, somali et soran. Vous pouvez consulter les questions traduites à l'adresse suivante upsala.se/fskenkat.

Finska

Uppsala kunta haluaa mielellään tietää, miten koet lapsen esikoulun tai perhepäiväkodin. Saat sen johdosta kyselyn vastattavaksi. Kysymykset on käännetty arabian, englannin, suomen, ranskan, kurmajin, persian, somalin ja soranin kielille. Käännetyt kysymykset ovat sivustolla upsala.se/fskenkat www.uppsala.se/fskenkat.

Kurmandji

Şaredariya Uppsala dixwaze nêrîna we di derbarê pêşdibistanê yan jî lènêrîna malbatîya zarokan de bizanibe. Ji ber vê yekê hûn rapiriyek bi pîrsên ku hûnê bersivê bidin, bistînin. Pîrsên bi Erebi, Îngilîzî, Fîni, Fransî, Kurmancî, Farsî, Somalî û Soranî hatine wergerandin. Hûn dikarin pîrsên wergerandî li upsala.se/fskenkat bibînin.

Persiska

شهرداری Uppsala می خواهد از نظرات شما درباره پیش دبستانی یا مهدکودک خانگی فرزندتان مطلع شود. بنابراین یک نظرسنجی در اختیار شما قرار داده می شود که حاوی سؤالاتی است که باید پاسخ دهید. این سؤالات به زبان های عربی، انگلیسی، فنلاندی، فرانسوی، کرمانجی، فارسی، سومالیایی و سورانی ترجمه شده است. برای مشاهده سؤالات ترجمه شده می توانید به upsala.se/fskenkat مراجعه کنید.

Sorani

شاره وانى سوپسالا به خوښحاليه وه ده به ويت بزائيش كه نو له باخچه ى مندالان يا خوډ داينگه ى مندالا كه ت پي چونه . له ريتويه پرسياړه كان چه نر پرسيارنامه يدن كه ده بيت ولاميان بدهي ته وه. و هرگيترانېك له پرسياړه كان و زانباريه كه هه به به زمانى عه ره پي، ئينگليسي، فينلاندى، كورمانجى، فارسى، سوږانى و توركى. وه رگيترانه كان ههن بو دابه زاندىن له مانپه رى www.uppsala.se/fskenkat.

Somaliska

Degmada Uppsala waxay jeclaan lahayd inay oggaato fikradahaaga ku saabsan dugsigga barbaarinta ama xannaanada qoyska ee ilmahaaga. Sidaa darteed waxaad helayasaa xog-ururin ay ku jiraan su'aalo aad kaga jawaabto. Su'aalaha waxaa lagu turjumay Carabi, Ingiriisi, Finnish, Faransiis, Kurmanji, Faaris, Soomaali iyo Sorani. Waxaad ku aragtaa su'aalaha la turjumay upsala.se/fskenkat.

شکرا على إجاباتكم!